



Koalizzjoni Għal Għawdex

ENGLISH VERSION

11th November 2021

PRESS RELEASE

Three Gozo-based NGOs form 'Koalizzjoni għal Għawdex'/Coalition for Gozo

Three key Gozo-focused environmental and heritage NGOs, Din L-Art Helwa Għawdex, Għawdix and Wirt Għawdex, have formed a coalition and pledged to work together to protect and preserve the Gozitan built and natural heritage. The three organisations represent diverse segments of Gozitan society and long-term, committed, Maltese and foreign residents of Gozo.

Whilst continuing to operate as independent NGOs, the three organisations will speak out in one united voice to fight the many outrageous developments negatively impacting the Gozitan built environment, coast and countryside, reflecting the alarm and despair felt by most Gozo residents. Koalizzjoni Għal Għawdex believes that, if we act now, we are still in time to save the unique characteristics of the island of Gozo for future generations.

Koalizzjoni għal Għawdex will initially be focused on two elements. Firstly, lobbying the Government and the Planning Authority to close the existing loopholes in planning laws allowing unfettered inappropriate construction to destroy Gozo's landscape. Secondly, pressing the Government and planners to draw up a new long-term vision for Gozo, protecting its key resources, inherent beauty and tranquility, that have drawn many people to its shores for decades.

Xlendi and Hondoq ir-Rummien are not St. George's Bay and Buġibba. San Lawrenz, Qala and Xagħra are not Sliema, Msida and Gżira. The present 'one-size-fits-all' planning policies are not fit for purpose and need to be reviewed after proper consultation with communities, local councils, NGOs and the Gozo - based business bodies.

Għawdix, Wirt Għawdex and Din L-Art Helwa Għawdex, under the banner of Koalizzjoni għal Għawdex, declare that the situation in Gozo is at intolerable levels, and IMMEDIATE ACTION is necessary. The Coalition will work with the Government, mobilise public debate and opinion, and pursue every legal and constitutional avenue possible in defence of Gozo and its environment to ensure that public entities and officials do their duty. The situation is at a tipping point, and there is no room for complacency, procrastination or political maneuvering. The situation is desperate, and sanity must be restored to planning policies and their underpinning political decisions to avoid further disasters for the island of Gozo.



Koalizzjoni Għal Ghawdex

VERŻJONI BIL-MALTI

11 ta' Novembru 2021

STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA

Tliet NGOs ibbażati f'Ghawdex jiffurmaw Koalizzjoni għal Ghawdex/Coalition for Gozo

Tliet NGOs ewlenin li jiffukaw fuq l-ambjent u l-wirt Ghawdexi, Din L-Art Helwa Ghawdex, Ghawdex and Wirt Ghawdex, ifformaw koalizzjoni u wegħdu li jaħdmu flimkien biex jipproteġu u jippreservaw il-wirt mibni u naturali Ghawdexi. It-tliet organizzazzjonijiet jirrapprezentaw oqsma diversi tas-soċjeta' Ghawdxija, fosthom residenti f'Ghawdex, kemm Maltin kif ukoll barranin li huma iddedikati b'impenn sħiħ fil-gżira.

Filwaqt li ser ikompli joperaw bħala NGOs indipendenti, it-tliet organizzazzjonijiet ser isemmghu leñenhom b'vuċi waħda biex jiġġieldu l-ħafna żvilupp inaċċettabbli u xokkanti li qed iħalli effetti negattivi fuq l-ambjent mibni Ghawdexi, fuq il-kosta u l-kampanja. B'hekk ser jirriflettu d-dieqa u d-disprament li qed iħossu l-biċċa l-kbira tar-residenti Ghawdxin. Koalizzjoni għal Ghawdex temmen li jekk tittieħed azzjoni fil-pront, għadna fil-ħin sabiex insalvaw il-karatteristici tal-gżira t'Ghawdex għall-ġenerazzjonijiet li ġejjin.

Għalissa, Koalizzjoni Għal Ghawdex ser tiffoka fuq żewġ aspetti. L-ewwelnett, permezz ta' *lobbying*, ser tneġġeġ lill-Gvern u lill-Awtorita' tal-Ippjanar biex jingħalqu l-*loopholes* fil-liġijiet tal-ippjanar li jippermettu l-kostruzzjoni bla rażan u mhux xieraq li qiegħed jeqred il-pajsaġġ Ghawdexi. It-tieni nett, ser tagħmel pressjoni ta' *lobbying* fuq il-Gvern u fuq dawk il-persuni li jippjanaw sabiex titfassal viżjoni fit-tul għal Ghawdex, waħda li tipproteġi r-riżorsi ewlenin tal-gżira kif ukoll l-isbuħija intrinsika tagħha u t-trankwilita' li għal għexieren ta' snin attiraw ħafna nies lejn xtutha.

Ix-Xlendi u Hondoq ir-Rummien mhumiex il-Bajja ta' San Ġorġ u Buġibba. San Lawrenz, il-Qala u x-Xagħra mhumiex Tas-Sliema, l-Imsida u l-Gżira, u l-*policies* preżenti tal-ippjanar ta' *one-size-fits-all* mhumiex adattati għall-iskop tagħhom, u hemm bżonn li jiġu mibdulin wara konsultazzjoni xierqa mal-komunitajiet, il-kunsilli lokali, l-NGOs u l-entitajiet tan-negozju bbażati f'Ghawdex.

Taħt il-kappa tal-Koalizzjoni għal Ghawdex, Din L-Art Helwa Ghawdex, Ghawdex u Wirt Ghawdex jiddikkjaraw li s-sitwazzjoni f'Ghawdex waslet f'livelli intollerabbli, u tinftieg AZZJONI IMMEDIJATA. Il-Koalizzjoni bi ħsiebha taħdem mal-Gvern, tqajjem l-opinjoni pubblika, u tfitteż timxi f'kull triq legali u kostituzzjonali sabiex tiżgura li l-entitajiet u l-uffiċjali pubbliċi jagħmlu dmirijietom fid-difiża t'Ghawdex u tal-ambjent tiegħu. Is-sitwazzjoni wasslitna f'xifer l-irdum u m'hemmx lok għal serħan il-moħħ, għat-tnikkir jew għal manuvrar politiku. Is-sitwazzjoni hija waħda ta' disperazzjoni, u hemm bżonn tar-raġuni fil-politika tal-ippjanar u fid-deċiżjonijiet politiċi, sabiex jiġu evitati iżjed diżastri fil-gżira t'Ghawdex.



Koalizzjoni Għal Għawdex



CAPTION: Koalizzjoni Għal Għawdex believes that we are still in time to save the unique characteristics of the island of Gozo for future generations, if we act now.

Photo by: Daniel Cilia

KAPXIN: Koalizzjoni Għal Għawdex temmen li jekk naġixxu issa, għadna fil-ħin biex insalvaw l-karattru uniku tal-gżira Għawdxija, għall-ġenerazzjonijiet li ġejjin.

Ritratt meħud minn: Daniel Cilia